

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **6 (1897)**

Heft 31

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Unterschiede, dass jetzt die Handelsgeschäfte, Bahnen, Schiffe, Theater, Museen etc. mit den Coupons beglückt werden. „Die Hotels werden natürlich bei diesem Geschäft wieder links liegen gelassen“, denkt oder schimpft vielleicht der eine oder andere unserer Leser. Nur ruhig Blut, die Hotellerie ist ja immer noch ein gar zu gutes Erntefeld, als dass man sich ihrer nicht erinnerte, wenn es sich darum handelt, an dem grossen Profit, den sie jährlich macht, zu partizipieren. Wer also noch nicht angefragt worden, tröste sich, es wird schon noch kommen, denn bereits sind eine Anzahl Hotels mit Einladungen beglückt worden, wir wollen jedoch hoffen, dass keiner derselben sich so tief erniedrigt und unterzeichnet.

Kleine Chronik.

Die Arth-Rigibahn beförderte bis Ende Juni 30,431 Personen (im Vorjahre 24,414 Personen).

Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 27. Juli 6271.

Dortmund. Eine neugebildete Aktien-Gesellschaft kaufte das „Hotel zum Römischen Kaiser“ für 1,300,000 Mk. + Köln a. Rh. Am 16. d. M. verstarb nach langer Krankheit Hr. Herm. Krone, Besitzer des Hotel de Hollande.

Luzern. Das Hotel Bären in hier ist durch Kauf in den Besitz des Herrn Leopold Lehmann übergegangen.

Luzern. Die neuen Säle des Grand Hotel National wurden letzten Samstag Abend eröffnet.

Freiburg. Die offizielle Kollaudation des Tramways von Freiburg fand am 26. Juli statt. Die Inbetriebsetzung begann am 28. Juli morgens.

Bern. Das Hotel auf dem Männlichen ist zum Pachtzins von Fr. 2500 an den Höchstbietenden, Herrn R. Anneler vom Schweizerhof in Grindelwald verpachtet worden.

Wiesbaden. Das Hotel Alleesaal wurde von Wwe. Louise Hoffmann für 483,000 Mk. an die Weinhandlung Rosenstein verkauft, wird aber einstweilen noch von ersterer fortgeführt.

Bern. Das neue Hotel de la Poste ist um Fr. 463,000 von dem bisherigen Inhaber, Hrn. Tscharner-Sollberger, an die Hll. J. Zahnd, z. Z. Generaldirektor der Bäder in Leuk, und Paul Arni, früherer Besitzer des Schweizerhof in Baden, verkauft worden.

Frequenzliste auswärtiger Kurorte. Abbazia 10,828 Personen, Baden-Baden 30,976, Baden bei Wien 13,345, Ems nach 17,694, Ems 10,051, Franzensbad 4409, Karlsbad 27,113, Kissingen 7816, Marienbad 11,317, Nauheim 8362, Norderney 6908, Pyrmont 6158, Reichenhall 5190.

Alpendurchstich. Der Präsident der Turiner Handelskammer hat derselben verkündet, der italienische Minister der öffentlichen Arbeiten, Prinetti, habe schleunige Prüfung eines von einer englischen Gesellschaft eingereichten Projektes zugesagt, die einen Tunnel durch den grossen St. Bernhard bauen will.

Graubünden. Nach der „N. B. Ztg.“ hat der Verwaltungsrat der Rhätischen Bahn eine Spezialkommission bestellt, bestehend aus den Herren Oberst Sprecher, Nationalrat Planta und Nationalrat Steinhauser. Die Kommission soll die Fortsetzung der Bahn nach dem Engadin und Oberland möglichst zu fördern suchen.

Schwyz. Die Bezirks- und Genossengemeinde hat den Bau einer Bergstrasse beschlossen, welche die Entwicklung der Fremdenkolonien am Rigi rechtlich haft werden kann. Der Voranschlag berechnet auf 68,000 Fr., während der Akkord um 50,000 Fr. abgeschlossen werden dürfte.

Segel-Eisenbahn. In Amerika hat man interessante Versuche mit Segel-Waggons gemacht, nämlich auf der Kansas-Pacific-Bahn. Die Waggons haben drei Meter hohe Masten mit dreieckigen Segeln. Bei günstigem Wind wird die Geschwindigkeit eines in petite vitesse fahrenden Zuges durch diese Segel auf 64 Kilometer per Stunde erhöht.

Berlin. Das Hotel Royal wurde von Herrn C. F. Kuok (vormals Inhaber des Hotel Westminster) angekauft. Seinen Schwager Herrn Curt Höndorf, Mitinhaber der Firma Schweimler & Höndorf, bestellte Herr Kuok zum Direktor, doch erleidet dadurch das Gesellschaftsverhältnis genannter Firma keine Aenderung. Die Uebernahme des Hotel Royal erfolgt am 1. Oktober.

Bödelibahn. Die Aktionärsversammlung der Bödelibahn genehmigte den Geschäftsbericht und die Rechnung pro 1896. Sie ratifizierte den Vertrag mit der Thunerseebahn betreffend den Betrieb der Linien Interlaken-Dürigen, ebenso den Vertrag mit der Dampfschiffahrt-Gesellschaft und der Thunerseebahn betreffend die gemeinsame Benutzung des Bahnhofes Interlaken.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 10. Juli bis 18. Juli 1897: Deutsche 467, Engländer 331, Schweizer 349, Holländer 27, Franzosen 32, Belgier 17, Russen 23, Oesterreicher 29, Amerikaner 37, Portugiesen Spanier, Italiener, Griechen 19, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 5. Total 1840. Darunter waren 378 Passanten.

Neuchâtel. Les réparations faites au Grand Hotel du Lac sont: exhaussement d'un étage, outrière remise à neuf de l'intérieur, établissement d'un ascenseur de Mrs. Schindler à Lucerne, construction d'une grande terrasse devant la salle à manger, jardin d'hiver dans le vestibule, chambres de bains à chaque étage, lumière électrique ainsi que l'installation d'un Bar américain, sont maintenant tout à fait terminées.

Luzern. Der „Basler Vorwärts“ berichtet: „Ein englisches Konsortium habe für einen Bauplatz hinter dem neuen Stationsgebäude in Luzern, wo früher der Brünigbahnhof stand, 1 Million Franken geboten, um darauf ein Riesenhotel für Engländer zu stellen. Die Hoteliers, diese sehr empfindliche Konkurrenz zu verhüten, haben sich zusammengethan und 1 1/2 Millionen offeriert!“ Zu dieser Mitteilung bemerkt das „Luzerner Tagblatt“, dass ihm von diesen Unterhandlungen nichts bekannt sei.

Montblanc-Bahnen. Unsere französische Nachbarn scheinen, was sie bisher im Bau von Bergbahnen versäumt haben, nunmehr einholen zu wollen.

900 m betragen. Die mittlere Steigung ist 10% und erreicht stellenweise 22%. Die erste Hälfte des Aufstieges werden Dampflokomotiven mittels Adhäsion, die andere Hälfte mittelst Zahnrades vermittelt und einen 50 bis 60 Passagiere fassenden Waggon hinaufbefördern. Das Projekt sieht die Erstellung von 5 Tunneln und 3 Brücken und die Dauer der Fahrt mit 50 Minuten vor. Die Bahn bis zur Mer de Glace soll im Jahre 1900 beendigt sein.

Pariser Weltausstellung. Ueber die Kredite für die Weltausstellung werden nachstehende Aufschlüsse erteilt. Ausgegeben werden:

1896	1,615,000 Fr.	1899	24,193,000 Fr.
1897	10,912,700 „	1900	38,576,000 „
1898	29,268,916 „	1901	2,755,975 „

Von diesen 107 Millionen liefert die Stadt Paris beinahe 20 Millionen, die Ausstellungen-Bons 60 Millionen, so dass der Staat rund 27-Millionen beizutragen hat. Wahrscheinlich wird aber diese Ziffer durch die von den Submissionsären bewilligten Rabatte in Höhe von 20 bis 30% wesentlich verringert werden. Die Bauten werden rührig getrieben. Der Industriepalast wird am 15. Oktober d. Js. vollständig abgetragen und der Grund der neuen Kunstpaläste der Champs-Élysées noch im Laufe des Jahres ganz gelegt sein. Der Generalkommissär zählt darauf, dass der Bau der Paläste noch im nächsten Jahre beendigt

worden. Unter dem Vorsitze des Direktors des Pariser Observatoriums zum erstenmale zusammen und prüfte zunächst die eingebrachten Vorschläge. Alle wurden dem augenblicklichen System als überlegen bezeichnet, aber bei allen auch bedeutende Schwierigkeiten bezüglich der Einführung in die Praxis festgestellt. Nach nahezu dreistündiger Debatte wurde einstimmig beschlossen: 1. Die augenblickliche Einteilung des Tages in 24 Stunden beizubehalten. 2. Den Intervall einer Stunde in 100 Teile (statt

der jetzigen 60 Minuten) zu zerlegen; die neuen technischen Ausdrücke, die für Minute und Sekunde einzuführen sind, sollen erst gefunden werden. 3. Man wird von jetzt an den Tag von Null bis 24 Stunden zählen. Die Kommission wird von neuem zusammentreten, um die passende Wahl für die Teilung des Zifferblattes zu finden. Wenn dann die Grundlagen festgestellt sein werden, wird man später zu prüfen haben, wie die angenommenen Massregeln in Frankreich in Kraft zu setzen und ob sie in Hinsicht auf eine europäische Uniformierung einem internationalen Kongresse zu unterbreiten sind.

Die „Münchener Neuesten Nachrichten“ über das schweizer Hotelwesen. Die Schweiz hat, besonders in den letzten ihres Fremdenverkehrs, Hotelpaläste, die mit denjenigen in den ersten Grossstädten des Auslandes hinsichtlich Ausdehnung und Pracht rivalisieren. Die stete Zunahme ihres Besuches und die fast periodisch sich einstellende erneute Notwendigkeit von Erweiterungsbauten sprechen am besten für den guten Ruf der betreffenden Etablissements, wie die Solidität und Honorabilität ihrer Geschäftsgrundsätze. Das sind die solidesten Fundamente, auf deren Grundlage der schweizerische Fremdenverkehr am sichersten seine fernere gedeihliche Entwicklung finden wird. Es giebt auch eine Anzahl Hoteliersfamilien in der Schweiz, bei denen eine zielbewusste, grundsätzlich konsequente Geschäftsführung, ein angebornes geschäftliches Wesen, gepaart mit einem wahrhaft wohlwollenden Interesse für das Wohlbefinden ihrer Gäste, gewissermassen traditionell geworden ist, und ein geistiges Band zwischen Gast und Gastgeber geschaffen hat, das sie Jahr um Jahr in freundlicher Beziehung zu einander erhält und von einer Generation auf die andere überträgt. Dazu kommt bei den betreffenden Hotels das angelegentliche Bestreben, durch Komfort und Wohnlichkeit, wie durch ästhetischen Geschmack in ihren verschiedenen Räumen den Reisenden den Aufenthalt möglichst angenehm zu machen. Auch in den feinsten Hotels herrscht nicht das kühle, anfröstelnde Air, wie es mit der Vornehmheit und berechnenden Geschäftsmässigkeit so oft verbunden zu sein pflegt.

Luzern. Verzeichnis der in hiesigen Gasthöfen und Pensionen in der Zeit vom 1. bis 15. Juli 1897 abgestiegenen Fremden:

	1897	1896
Deutschland	3350	2852
Österreich-Ungarn	342	300
Grossbritannien	1387	1633
Vereinigte Staaten (U.S.A.) u. Canada	881	1094
Frankreich	785	776
Italien	289	306
Belgien und Holland	301	376
Dänemark, Schweden, Norwegen	63	88
Spanien und Portugal	38	25
Russland (mit Ostseeprovinzen)	804	353
Balkanstaaten	23	39
Schweiz*	952	1048
Asien und Afrika (Indien)	55	80
Australien	14	11
Verschiedene Länder	25	39
Personen	8810	8820
Total seit 1. Mai	33,948	33,480

* Vereine, Gesellschaften, Schulen, Geschäftsreisende etc. sind in diesen Zahlen nicht inbegriffen.

Briefkasten.

Anonymus Luzern. Sie haben sich brieflich an Hrn. vom Kurhaus Magglingen gewendet, um Näheres über dort neu erstellten Acetylengas-Belichtung zu erfahren, haben aber vergessen betr. Brief zu untersuchen, so Sie das Gewünschte auf diesem Wege erfahren: Die Firma Pärti & Brunschwyler in Biel besorgte die Einrichtung, zudem nimmt sich Herr Prof. Rosset persönlich um die Sache an. Wo schon Gasrichtung vorhanden, soll die Umänderung nicht hoch zu stehen kommen. — Das Reichshotel und St. George in Interlaken besitzt schon seit einiger Zeit ebenfalls Acetylenbelichtung und soll es sich auch dort auszeichnen bewähren.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amstler-Aubert.

Die Seide ist verbrannt!

sagen die Damen, wenn die betreffenden Kleidungsstücke sehr oft nach nur 2-3maligem Tragen Risse etc. in den Falten bekommen oder „wie Watte“ auseinandergehen; das ist aber kein zufälliges „Verbrennen“ der Rohseide, sondern dieselbe wird absichtlich, um die Seide dicker und billiger herzustellen zu machen, mit Zinn und Phosphorsäure überladen, die den Nerv des Rohseidenfadens zerfrisst; man nennt ein solches Färbemittel „Chargieren“ — Je mehr die Seide chargiert werden soll, durch desto mehr Zinn-Bäder muss sie gezogen werden, um dieses Gift recht innig anzulagern zu können. Die gefärbte Seide — das edelste Gespinnst! — hat also den Todeskeim schon in sich, ehe sie auf den Webstuhl kommt! — Die daraus gefertigten sogenannten Seidenstoffe müssen nach kurzem Gebrauch, je nachdem die Seide mehr oder weniger chargiert worden ist, — Die teure Robe (inkl. Mädelchen!) ist total wertlos. — Muster von meinen echten Seiden sende ich umgehend. Die Stoffe werden franko zugesandt.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Max Gettinger

empfehlte
hervorragende
Spezialitäten vorzüglicher
Cigarren

BASEL - Zürich - St. Ludwig

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{er} ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephone 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Hotel-Verpachtung.

Das neuerbaute, mit allem Comfort ausgestattete

1398

Hotel Impérial in Ragusa

wird samt Einrichtung und vollständigem Inventar verpachtet. — Offerten werden bis 15. August d. J. im gesellschaftlichen Bureau,
Wien, I., Freisingergasse 6,
wo auch die Pachtbedingungen eingesehen werden können, entgegengenommen. — Eventuell wird auch das Restaurations-Geschäft allein verpachtet.

Erste österr. Hotel- und Kurorte-Aktien-Gesellschaft Ragusa-Cattaro

Hotel zu verkaufen.

an einem guten Fremdenplatze des Berner Oberlandes ein solid feines eingerichtetes Hotel mit ca. 40 Fremdenbetten nebst allem Zubehör und grossem Garten, billigst unter günstigsten Bedingungen zu verkaufen.

Anfragen sub H 1402 R an die Expedition dieses Blattes.

Krebs-Gygax Schaffhausen

Immer werden
Neue Vervielfältigungsapparate
unter allen erdenklichen Namen
grosstartig angepasst. 1350

Wahre Wunder

versprechen dieselben
Wie ein Meteor erscheint jeweils die
Neue Erfindung
um ebenso schnell wieder zu verschwinden.
Einzig der Hectograph ist und bleibt seit
Jahren der beste und einfachste Vervielfältigungs-Apparat. Prospekte franko und gratis.

Zu pachten gesucht.

Von einem Fachmann mit Fr. 20,000 Baarmittel ein nachweisbar rentables, kleineres

Hotel I. Rang

Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Vermittler verboten. Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 1374 R.

G. Ryhner Mühlegasse Zürich I.
Special-Agentur
Kauf und Pacht von
Hôtels & Restaurants

Zu verkaufen: 1382

- 4 Hotels I. Ranges in Preisen von Fr. 375,000 bis Fr. 450,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 60,000 bis Fr. 225,000.
- 14 Hotels II. Ranges in Preisen von Fr. 60,000 bis Fr. 350,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 15,000 bis Fr. 80,000.
- 7 Landgasthöfe in Preisen von Fr. 50,000 bis Fr. 90,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 7,000 bis Fr. 20,000.
- 4 Restaurants in Preisen von Fr. 45,000 bis Fr. 95,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 8,000 bis Fr. 16,000.

Zu verpachten:

- 1 Hotel am Luganersee, 24 Betten, Pachtzins Fr. 1500.
- 2 Landgasthöfe, Pachtzins Fr. 4,200 und Fr. 2,500.

Angemeldete Kauf- u. Pachtliebhaber:

- 2 Kaufliebhaber f. Hotels I. R., offerier. b. Fr. 200,000 Anzahlung.
- 6 Kaufliebhaber f. Hotels II. R., offerier. Fr. 15-100,000 Anzahlung.
- 6 Pachtliebhaber f. Hotels u. Restaurants, offer. bis Fr. 15,000 Zins.

Für ein Hotel I. Ranges wird ein junger, geschäftsgewandter, sprachkundiger und gut repräsentierender Mann, mit angenehmen Umgangsformen als

Chef de Réception

gesucht. Jahresstelle. Eintritt baldmöglichst. Offerten von Bewerbern, welche bereits gleiche oder ähnliche Stelle bekleidet, sind unter Beifügung von Zeugnisabschriften und Photographie, sowie Angabe der Gehaltsansprüche an die Exp. unter Chiffre H 1400 R zu richten.

Hotel-Personal
 empfiehlt die
Plazierungs-Bureaux
 des
Genfer-Vereins.
GENÈVE, 4 Rue Gevray 4.
ZÜRICH, 23 Linthescher-Strasse 23.

hauptsächl. ehrl. Chefs de réception
 Sekretäre
 Oberkellner
 Zimmerkellner
 Restaurant-Kellner
 Saalkellner

Hotel - Verkauf.

Ein Hotel (Jahresgeschäft) in einer belebten grösseren Ortschaft der Ostschweiz (Bahnstation), das mit bestem Erfolge betrieben worden ist, wird infolge geänderter Familienverhältnisse zu annehmbaren Bedingungen verkauft. Anzahlung wenigstens Fr. 15,900. — Näheres durch 1401

A. Härtsch, Rechtsagent,
 Poststrasse 14, St. Gallen.

A vendre ou à louer à Montreux

L'HOTEL INTERNATIONAL
 maison neuve et meublée. 60 lits de matras. S'adr. au notaire Léon Perret à Montreux. (H 3813 M), 1404

VICTORIA-BRUNNEN
 Oberlahnstein Ems.
Natürliches Mineralwasser
 mehrfach preisgekrönt.

Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes. in stets frischer Füllung. Küfflich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Hotels. (H 6423) 1253



Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

Fabrik-Marke
 Gesetzl. geschützt. 951]

Hotel-Adressbuch der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.
 Zweite verbesserte Ausgabe

5000 Adressen enthaltend.

Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811



Se trouve dans tous les jons Hôtels suisses.

Sprachk. rout. Fachm. verheirat. 30 Jahre, sucht, gest. auf Ia. Ref., Stelle als

Geschäftsführer- oder Direktor

auf kommenden Herbst oder Frühling, für Jahres- oder Saisonsgesch. Stelle auf längere Zeit bevorzugt. Gef. Off. unter Chiffre H 1389 R an die Expedition d. Bl.

Ein im Hotel- u. Restaurationsfach erfahrener Fachmann, z. Z. Hotelier in der Schweiz, sucht für kommenden Winter Stellung als

Pächter, Leiter oder Oberkellner.

Gefällige Offerten unter Chiffre H 1391 R an die Exped. d. Bl.

Das
Plazierungsbureau
 des
Schweizer-Wirt-Verain
 Zürich
 Zähringerstrasse 10,
 vermittelt
Hotel- und Restaurant-Personal
 beiderlei Geschlechtes auf's
 Gewissenhafteste. [926]

Hotel-Direktor.

Routinierter, kompetenter Fachmann, z. Zt. noch in ungekündigter Stellung, in einem der ersten schweiz. Hotels thätig, sucht sich per Frühjahr 1898 eventuell für früher zu verändern.

Reflektiert wird nur auf eine in jeder Hinsicht selbständige Position in einem grösseren Etablissement des In- oder Auslandes. Jahresgeschäft bevorzugt. Diskretion zugesichert und verlangt. Vermittler verboten. Gef. Offerten sub Chiffre S 3509 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 1886

20,000 Kilo Kaffee

Wegen Umbau Liquidationspreise wie noch nie dagewesen:
 5 Ko. Kaffee, kräftig, reinnehm. Fr. 6.80
 5 " " extrafein u. kräftig " 8.40
 5 " " geib, grossbohlig " 9.10
 5 " " echt Perlkafee, hochfein " 10.40
 1407 Garantie Zurücknahme.
 (H 3613 Q) J. Winiger, Boswyl (Aarg.)

Orell Füssli, Verlag, Zürich.

Das Hotelwesen der Gegenwart

von Eduard Guyer.

Prachtwerk, 361 Seiten in gr. 8^o und 75 Originalabbild. von Plänen, Grundrissen, Facaden, innen Räumlichkeiten u. s. w. 2. Aufl. Preis broch. 16 Fr. in feinem Einband mit Golddruck 18 Fr. Die franz. Ausgabe kostet broch. 15 Fr. fein geb. 18 Fr. 1257

Dictionnaire universel

pour la traduction des menus en français, anglais et allemand.

Allgemeines Wörterbuch für Uebersetzung der Speisekarten, von Henry Duchamp und Albert Jennings. Preis in elegantem Einband 2 Fr.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Alter Unterwaldner-Reib-Käse
Frisehe Zentrifugen-Tafel-Butter
Frisehe Nidel-Koeh-Butter
 liefert billigst 1309
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.
 „Ich bitte meine Adresse ganz auszuschreiben.“

Passugger Tafelwasser.

Natronsäuerling aus dem Quellengebiet der Rabiusa-schlucht bei Chur.

Erfrischungs- und Tafelgetränk ersten Ranges, besonders zuträglich durch die säuretilgende Wirkung.

Sehr billig

Zu beziehen überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken; kistenweise auch durch die Betriebsdirektion der Passugger Heilquellen A. G. in Zürich. 1351



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Kur-Etablissement zu verkaufen für Hoteliers oder als Heilanstalt.

Das altrenommierte, vorteilhaft bekannte ca. 1/4 Stunde oberhalb Steffisburg bei Thun gelegene, gut frequentierte **Schnittweyerbad-Etablissement** soll eingetretener Familienverhältnisse wegen unter günstigen Kaufsbedingungen verkauft werden. Das Objekt umfasst 6 verschiedene, zusammen Fr. 82,600 assecurierte Gebäulichkeiten, nämlich das Hauptgebäude, ein Badhaus, ein Saalgebäude mit Tanzsaal, ein grösseres Chalet, ein ferneres kleineres Chalet, eine Trinkhalle, sowie Oekonomiegebäulichkeiten; ferner an umliegendem Land ca. 10 1/2 ha und an Wald ca. 1 ha 77 a 50 m².

Je nach Belieben eines Kaufliedhabers könnten die Gebäude ohne Land oder mit Land, nach Wunsch verkauft werden.

Gesamt-Grundsteuerschätzung Fr. 117,700. —

Das in idyllischem Thälchen, inmitten reicher Waldungen sich befindliche Etablissement kann vermöge seiner windgeschützten Lage und seiner erdigen Bitterdensenalze haltigen Stahlquelle als Bad und Pensionsgeschäft, sowie als Kuranstalt für Erholungsbedürftige und Rekonvaleszenten oder auch zu andern Zwecken, wie als Sanatorium für Lungenkranke oder als ähnliche Heilanstalt gleich ausgezeichnet verwendet werden. In sämtlichen Gebäuden sind 60 Logizimmer.

Das grössere Chalet, „Rainthal-Chalet“, zu Sommerwohnungen für Familien oder Institute sehr gut geeignet, ist nebst ca. 3 ha 16 1/2 a Land und ca. 137,19 a Wald gegebenen Falles apart verkäuflich. Kataster-Schätzung Fr. 27,500. —

Das Etablissement kommt Montag den 23. August nächsthin, nachmittags 2 Uhr in Schnittweyer selbst an öffentliche Verkaufsteigerung.

Für nähere Auskunft wende man sich an den Vertreter der Verkäuferschaft, Herrn Gottfr. Hofer, Vater, Handelsmann in Thun, und an den Unterzeichneten.

Thun, den 12. Juli 1897. Der Beauftragte: 1390 (H 2771 Y) Rufener, Notar.

Champex (Valais)

A vendre ou à louer: **Hôtel-Pension du Lao, à Champex.** Hôtel meublé; 70 lits, avec dépendances. 15,000 mètres de terrain. Magnifique situation. (H 8705 L) 1372
 S'adresser à **Mr. Sarrasin à St-Maurice.**

Schweiz - London

über

Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

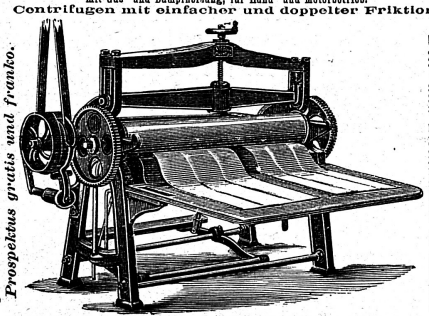
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Centrifugen-Tafelbutter à 2.50 p. Ko. franko hier (heute)
Mailänder-Nidelbutter à 2.05 p. Ko. franko hier (heute)
 in frischer, süßler, sauberer Waare, liefert unter Garantie für Naturreinheit, in Körben von 20—60 Ko., direkt aus I. Hand 1397 (H 2233 Lz.) Ul. Tuchschild, Käsehandlg., Luzern. Telephon.

Champagner Deutz & Geldermann
 1880 Ay (Champagne) (Ma 3568 Z)
 Dépôt für den Kanton Aargau:
 E. Custer & Cie., Aarau.

Kundmachung!
 Das **Hotel Erzherzog Albrecht** in Arco-Chiarano kommt am 4. August dieses Jahres zur freiwilligen Versteigerung.
 Der erste Ausrufungspreis ist incl. Mobilien und grossem Hotelgarten 53,218 fl.
 Kommt das Hotel an diesem Termine nicht zum Verkauf, so findet am 4. September a. c. die zweite öffentliche Lizitation statt. Das Hotel weist seit Jahren vorzüglichen Besuch auf; die Lage ist die geschützte des Kurortes.
 Nähere Informationen erteilt Kurarzt Dr. T. Bresciani in Arco, im Sommer Chefarzt des Bade-Etablissements in Levico, als Präsident der Mitbesitzer des Hotels. 1399

Für Hotels und Pensionen unentbehrlich!
Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschine
 mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motorbetrieb.
 Centrifugen mit einfacher und doppelter Friktion.
 Finestes System, aus stark vorliegende bis hin zu kleinen und stillen trocknen zu glatten Bett- und Tischdecken zu erhalten.
 Zeugnisse von Hotels I. Ranges zur Verfügung. Prospektus gratis und franko.
 Complete Wascheinrichtungen
 C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.



CHAMPAGNES
Pommery & Greno, Reims
 CARTE BLANCHE SEC AMERICAIN EXTRA SEC
 GOUT FRANÇAIS AMERICAIN ANGLAIS
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.

Elegante Petroleum-Leuchter,
 so gut wie neu, 2- und 3-flammig, (altdeutsch-schmiedeseien) sind wegen Aenderung der Beleuchtung zu verkaufen, einzeln oder zusammen. Preisanschlag mehr als 50 %.
 Offerten an die Exp. d. Bl. unter Chiffre H 1409 R.

Arches
 Illustrationen aller Art
 Holzschnitte, Galvanos, Zinkstiche, Autotypen, Photoz. Lichtdrucke etc.
 liefern prompt und billig
 Verlagsanstalt **Benziger & Co. AG.**
 Einsiedeln.

Passavant-Iselin
 Basel
 Closeteinrichtungen
 System Unitas, Salute Alliance etc.
 geruchlos, elegant, dauerhaft, mit Zubehör.
 Von allen ersten Hotels d. Schweiz empfohlen.
 Engl. Toiletten all. Art.
 Größere Installationen & Forfait.
 Ganze Canalisationen von Hotels.
 Größtes Lager des Continents.
 Sofortige Bedienung.
Porzellan-Badewannen
 aus einem (1) Stück.



Edel-Stein-Krebse
 Delicatste Tafelsorte, schwarze, feinschalige mit dicken roten Scheeren, liefert täglich frisch vom Fang unter Garantie — lebender Anknuff — in 5 kg. Körben netto 4 kil. franko ins Haus gegen Nachnahme 100—120 St. hübsche Suppenkrebse Mark 4.50
 60—70 St. feinste Tafelkrebse " 6.50
 40—50 St. delikateste Solo-Krebse " 7.20
 30—32 St. Riesen-Solo-Krebse " 9.75
A. FEITLER
 Lysieg (Galizien, Oesterreich)
 Bei Bestellung bitte sich auf das Blatt zu beziehen. 1358

ILL. PROSPEKTE - PREISCOURANTS. WERKE ETC.
Arches & Zeichnungen
 EIGENE MÄLER. ZEICHNER & PHOTOGRAPHE.
MÜLLER & TRÜB
 AARAU

Zu verkaufen.
 das Café Restaurant Ritter in Basel, in Mitte der Stadt, vis-à-vis dem Historischen Museum. Gute Rendite. Günstige Acquisition für einen feinen Restaurateur. Jede Auskunft erteilt der Eigentümer 1353
W. Ritter.

Jeune Hôtelier,
 marié, propriétaire d'un établissement d'été, cherche occupation favorable pour l'hiver, pour lui et sa femme. Connaissance de la comptabilité commerciale et des langues principales. Excellentes références. Adresser les offres à l'Administration de l'Hôtel-Revue sous Chiffre 1377.

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Person- oder Stellenanzeigen Offerten einzusenden wünscht, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet an die richtige Adresse befördert werden.
Die Expedition ist nicht befugt die Adressen von Inserenten mitzuteilen.
Die Expedition befasst sich nicht damit, inserierten Angestellten über offene Stellen vor sich aus Mitteilung zu machen.

Koch, gut bewandert in der deutschen und französischen Küche, sowie Sprache mit Zeugnissen aus Hotel I. Ranges, sucht Stellung auf Anf. September. Offerten an die Expedition unter Chiffre 455.

Koch, 18 Jahre alt, welcher in letzte Ostern seine Lehrzeit beendet hat und jetzt in einem Bade Sachsens als dritter Koch thätig ist, sucht bei guter Empfehlung und bescheidenen Ansprüchen behufs weiterer Ausbildung Stelle für die Saison. Offerten an die Exp. unter Chiffre 444.

Kochlehrling. Für einen Knaben im Alter von 16 Jahren wird eine Kochlehre in gutem Hause gesucht. Offerten an die Exped. d. Bl. unter Chiffre 428.

Kochvolontär. Jung. Mann wünscht auf kommand. Herbst nach der franz. Schweiz Stelle in obiger Eigenschaft oder auch als Aide. Auf Gehalt weniger Anspruch als auf gute Ausbildung im Fache. Offerten an die Exped. unter Chiffre 438.

Küchen-Chef, bestempfohl., 29 Jahre alt, sehr sparsam, sucht Stelle für sofort in d. französischen Schweiz oder Italien. Sehr erwünscht in Hotel-Pension. Offerten befördert die Expedition unter Chiffre 450.

Lingère. Eine im Verweben und sonstigen Flickarbeiten gut bewanderte Tochter wünscht passendes Engagement in eine Hotel-Lingerie. Jahresstelle vorgezogen. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Exped. unter Chiffre 457.

Oberkellner, 31 Jahre alt, mit Ia. Zeugn. des In- und Auslandes, z. Z. in Wiesbaden in Stellung, sucht Winterengagement nach d. Süden. Off. an die Exp. unt. Chiff. 413.

Oberkellner, Schweizer, 30 Jahre alt, 24 Sprachen sprechend, prima Zeugnisse (mehrere Saisons in gleichem Hause), ausgez. Referenz., gew. langj. Sekretär; repräsentationsfähig, sucht Stellung für kommenden Winter nach dem Süden od. Schweiz. Jahresstell. erwünscht. Offerten an die Exp. unt. Chiff. 443.

Portier, 24 J. alt, Schweizer, deutsch und französisch sprechend, mit Ia. Zeugnissen aus nur I. Häusern, sucht Stelle für die Winter-Saison eventuell auch Jahresstelle in der Schweiz. Off. an die Exp. unter Chiffre 451.

Portier. Un jeune homme 29 ans, cherche une place comme portier dans un Hôtel, ou comme valet de chambre dans une famille française ou anglaise. Il est bien au courant de tout les ouvrages. Meilleures certificats à disposition. Adresser les offres à l'Administration du Journal sous chiffre 449.

Portier. Ein junger Koch, welcher 2 Saisons in Hotel I. Rang. als Volontär gearbeitet, die schweiz. Hotelfachschule besucht hat und mit guten Zeugnissen versehen ist, sucht für kommenden Winter eine Rôtisseriesstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 459.

Portier. Ein junger Koch, welcher 2 Saisons in Hotel I. Rang. als Volontär gearbeitet, die schweiz. Hotelfachschule besucht hat und mit guten Zeugnissen versehen ist, sucht für kommenden Winter eine Rôtisseriesstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 459.

Portier. Ein junger Koch, welcher 2 Saisons in Hotel I. Rang. als Volontär gearbeitet, die schweiz. Hotelfachschule besucht hat und mit guten Zeugnissen versehen ist, sucht für kommenden Winter eine Rôtisseriesstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 459.

Portier. Ein junger Koch, welcher 2 Saisons in Hotel I. Rang. als Volontär gearbeitet, die schweiz. Hotelfachschule besucht hat und mit guten Zeugnissen versehen ist, sucht für kommenden Winter eine Rôtisseriesstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 459.

Personal-gesuche.
Haushälterin, selbständige gesucht, Antritt per 1. Sept. oder früher. Schriftl. Offerten mit Photographie u. Zeugnissabschrift, sub M. 78 B. an Rud. Mosse, Basel. (M 78 B) 1394

Lingère. Für ein größeres Hotel I. Ranges wird eine gewandte, erfahrene und gut empfohlene erste Lingère gesucht, welche bereits solch. Posten versehen. Jahresstelle. Offerten mit Zeugniss-Abschriften an die Exped. unter Chiffre 453.

Oberkellner, der auch die Restaurationsbranche kennt, für ein Hotel per 1. September oder früher gesucht. Offerten mit Photographie u. Zeugnissabschr. sub M. 77 B. an Rud. Mosse, Basel. (M77B) 1395

Aide de cuisine, sehr tüchtig, 24 Jahre alt, mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stelle für Oktober. Offerten an die Expedition unter Chiffre 445.

Aide de cuisine, tüchtig, 20 Jahre alt, in deutscher und französischer Sprache bewandert, sucht Stelle auf Oktober als II. Aide, am liebsten nach d. Süden. Zeugn. und Photogr. zu Diensten. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 463.

Concierge-Conducteur, mit den 4 Hauptsprachen vertraut, sucht Jahresstelle Ia. Zeugn. aus I. Häusern. Off. an die Exp. unter Chiffre 460.

Cuisinier, ayant fait un apprentissage de pâtissier et parlant un peu français, cherche place dans un Hôtel de la France ou de la Suisse française, si possible à l'année. S'adr. sous chiffre P c 6022 X à l'agence Haasenstein & Vogler, Genève. 1405

Cuisinier, jeune, capable, actif, cherche place comme aide dans un Hôtel de 1er. rang, pour le commencement d'octobre. Très bons certificats. Adresser les offres à l'Administr. sous chiffre 458.

Kellnerlehrling. Ein junger der perfekt deutsch u. franz. spricht, sucht Stelle in obiger Eigenschaft. Eintritt nach Belieben, am liebsten sofort. Offerten an die Exped. d. Bl. unter Chiffre 428.

Kindsmädchen. Zwei junge Mädchen hätten Lust nach Transval-Süd-Afrika zu gehen als Kindsmädchen. Offerten an die Expedition unter Chiffre 462.

Koch. Ein junger, tüchtiger Koch sucht Jahresstelle in ein größeres Hotel. Prima Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Exp. unter Chiffre 420.

Sekretär, II. Junger Mann, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, schon einige Jahre im Hotelfache thätig, z. Z. in einem Hotel I. R. als Sekretär-Volontär, sucht Stelle in obiger Eigenschaft auf Anfang Oktober oder später. Offerten an die Expedition unter Chiffre 436.

Sekretär. Jung. Mann, kaufmännisch gebildet, 4 Sprachen in Wort u. Schrift beherrschend, mit Ia. Referenzen der feinsten Häuser, sucht Stellung für den Winter. Offerten an die Expedition unter Chiffre 461.

Sekretär. Tüchtig, sprachenkundiger junger Mann sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Winterengagement. Off. erbeten an die Exp. unt. Chiff. 454.

Zimmermädchen, deutsch sprechend, mit guten Zeugnissen, Winterengagement. Off. erbeten an die Exp. unter Chiffre 455.

Zimmermädchen, tüchtig, sprachkundig, sucht Winterstelle in ein erstes Hotel in der Schweiz oder nach dem Süden. Beste Zeugn. zur Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 448.

Zimmermädchen, gewandt, sprachkundig, sucht Winterstelle in der Schweiz oder nach d. Süden in ein Hotel ersten Ranges. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Exp. unter Chiffre 447.

Aelteste bestrenommierte Tafelsenf-Fabrik
 Rensch-Miville
 vormals Ambr. Bohny.
 BASEL
 Geegründet 1834. 1272
 Versandt in Fässern, Kübeln, Korbtopfen und Gläsern.

15,000 Kilo Tabak
 Wegen Umbau Liquidationspreise 10 Ko. fein geschnit. amer. [1408
 Tabak Fr. 4.10 u. 4.90
 10 " feine Sorten " 6.80 " 7.60
 10 " hochfeine Sorten " 9.20 " 10.60
 Jeder Besteller erhält noch 100 Cigarren und eine wertvolle Tabakpfeife gratis. (II 3619 Q) J. Winiger, Boswil (Aarg.)

Ein erfahrener Hôtelier sucht für künftigen Winter ein
Hotel-Pension
 pachtweise zu übernehmen. Kauf später nicht ausgeschlossen.
 Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter Chiffre 1392.

Hotel-Personal.
 Suche Winter-Engagement für 4 Direktoren, 10 Sekretärs, 4 Portiers, 6 Conducteurs, Hausdiener, 20 Oberkellner, 16 Zimmer-u. Rest.-Kellner, 40 Saalkellner, Küchenchefs, Aides, Bediensteterinnen, Büffeldamen, 30 Hotel-Zimmermädchen, Servierfräuleins. (Riviera, französische Schweiz, Italien, bevorzugt.) Gefl. Aufträge erbeten C. Bartsch, Hotelplaceur, München, 1406 Hofstatt 6 Genfer-Verein und Union Garmyedes.

Gasthof-Verkauf
 in größerem Industrie-Orte der Zentralschweiz wegen Übernahme des elterlichen Anwesens. Das gut rentierende Geschäft bietet sichere Existenz und kann unter günstigen Bedingungen erworben werden. Offerten unter O 2851 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. 1403

Briefpapier
 Postkarten, Couverts
 mit Firma-Druck und mit Ansichten von Hotels etc. liefert billig
 Schweizer. Verlags-Druckerei Basel.